

DZIAŁ VIII OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA

Uwagi ogólne

1. Dane o ochronie zdrowia – jeśli nie zaznaczono inaczej – podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej i spraw wewnętrznych oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego; z wyłączeniem ochrony zdrowia w zakładach karnych.

2. Ustawa z dnia 15 IV 2011 r. o działalności leczniczej (Dz. U. Nr 112 poz. 654), z późniejszymi zmianami, która zastąpiła ustawę o zakładach opieki zdrowotnej – określa m.in. zasady wykonywania działalności leczniczej oraz zasady funkcjonowania placówek leczniczych.

Prezentowane w dziale dane dotyczą placówek (do 2011 r. – zakłady opieki zdrowotnej) wykonujących działalność leczniczą w zakresie:

a) ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (przechodnie łącznie z ośrodkami zdrowia, poradniami, ambulatoriami i izbami chorych oraz zakładami badań diagnostycznych i medycznymi laboratoriami diagnostycznymi),

b) stacjonarnej opieki zdrowotnej (szpitale ogólne).

Na mocy wymienionej ustawy działalność lecznicza może być też wykonywana przez praktyki zawodowe (indywidualne lub grupowe) – lekarzy, lekarzy dentyistów oraz pielęgniarek lub położnych (do 2011 r. regulowane odrębnymi ustawami).

3. Dane o **pracownikach medycznych** dotyczą pracujących w: placówkach wykonujących działalność leczniczą, praktykach zawodowych, aptekach oraz domach pomocy społecznej, żłobkach i klubach dziecięcych.

Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej, samorządu terytorialnego lub NFZ.

Dane obejmują osoby pracujące w wymiarze pełnego etatu, w wymiarze godzin przekraczającym pełny etat oraz w niepełnym wymiarze godzin w stosunku do czasu pracy określonego obowiązującymi przepisami dla danego rodzaju pracy, w przypadku jeśli ta praca ma dla nich charakter podstawowy, łącznie z osobami odbywającymi staż. Osoby te niezależnie od wymiaru czasu pracy są liczone raz.

4. Dane o łóżkach w placówkach **stacjonarnej opieki zdrowotnej** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla chorych, zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

Dane o szpitalach obejmują placówki medyczne, które do 2011 r. były traktowane jako filie.

Dane o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie

CHAPTER VIII HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

General notes

1. The data concerning health care – unless otherwise stated – are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and the Internal Security Agency; excluding health care in prisons.

2. The Law on Health Care Activities, dated 15 IV 2011 (Journal of Laws No. 112 item. 654) with later amendments, replacing the Law on Care Health Facilities – specifies, among others, the rules of performing health care activities and of the functioning of health care units.

Presented in the section data (for 2011 – health care institutions) performing medical activities in the following areas:

a) out-patient health care (out-patients departments including health centres, clinics, ambulatory departments and infirmaries, diagnostic facilities and medical diagnostic laboratories),

b) in-patient health care (hospitals – general).

Under that law, medical activity can be carried out also by professional practices (individual or group) – doctors, dentists and nurses or midwives (until 2011 governed by separate laws).

3. Data regarding **medical personnel** concerns persons employed: in units engaged in medical activities, professional practices, pharmacies, and social welfare homes and facilities, nurseries and children's clubs.

Data concern working directly with a patient, i.e., excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local self-government administration and National Health Fund.

Data includes persons working full-time, over-time as well as part-time in relation to work time defined in the obligatory regulations for a given type of work, when this work has a basic character, including persons undergoing internships. These people regardless of their working hours are counted once.

4. Data regarding **beds in in-patient health care units** concern permanent beds in patient rooms, either occupied or prepared to receive patients.

Data on hospitals comprise health care units, which until 2011 were treated as hospital branches.

Data regarding **beds in general hospitals** do

obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych oraz do 2007 r. miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków.

5. Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentystów w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podano łącznie z badaniami profilaktycznymi oraz z poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych i orzeczeniami wojskowych komisji lekarskich.

6. Dane o aptekach ogólnodostępnych nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.

Punkty apteczne są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony. Powinny być one usytuowane na terenach wiejskich.

7. Zgodnie z ustawą z dnia 4 II 2011 r. o opiece nad dziećmi do lat 3 (Dz. U. 2011 Nr 45 poz. 235) opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego, sprawowana przez dziennego opiekuna oraz nianię. Przed wejściem w życie ww. ustawy żłobki działały na podstawie ustawy z dnia 30 VIII 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej.

8. Dane dotyczące wspierania rodziny oraz pieczy zastępczej, począwszy od danych za 2012 r., prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 VI 2011 r. o wspieraniu rodziny oraz systemie pieczy zastępczej (Dz. U. Nr 149 poz. 887) z późniejszymi zmianami.

9. Rodzinna piecza zastępcza jest sprawowana w przypadku niemożności zapewnienia dziecku opieki i wychowania przez rodziców. Zapewnia pracę z rodziną umożliwiającą powrót dziecka do rodziny lub gdy jest to niemożliwe – dążenie do przysposobienia dziecka, przygotowanie dziecka do samodzielnego i odpowiedzialnego życia, zaspokojenie potrzeb emocjonalnych dzieci ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb bytowych, zdrowotnych, edukacyjnych i kulturalno-rekreacyjnych.

Formami rodzinnej pieczy zastępczej są:

1) rodzina zastępcza:

a) spokrewniona,
b) niezawodowa, umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem liczego rodzeństwa),

c) zawodowa – umieszcza się w tym samym czasie nie więcej niż 3 dzieci (z wyjątkiem liczego rodzeństwa); w tym:

– zawodowa pełniąca funkcję pogotowia rodzinnego – przyjmuje dziecko na podstawie orzeczenia sądu w przypadku gdy dziecko zostało doprowadzone przez Policję lub Straż Graniczną, na wniosek rodziców, dziecka lub innej osoby w przypadku, o którym mowa w art. 12a ustawy z dnia 29 VII 2005 r. o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie (Dz.U. Nr 180, poz. 1493) z późniejszymi zmianami,

not include day-time places in hospital wards and until 2007 - places (beds and incubators) for newborns.

5. Consultations provided by doctors and dentists are presented together with preventive examinations, also together with consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals and with the opinions of military medical commissions.

6. Generally available pharmacies do not include pharmacies, which operate in the structure and for needs of hospitals.

Pharmaceutical outlets are sales outlets for selling prepared medicines, the range of which is precisely defined. They should be located in rural areas.

7. According to the Law on Childcare for children younger than 3 years, dated 4 II 2011 (Journal of Laws 2011 No. 45 item 235) care can be organized in nurseries, children's clubs, provided by day carer and nanny. Before the entry into force of this law nurseries established based on the Law on Health Care Facilities, dated 30 VIII 1991.

8. Data concerning family support and foster care are presented according to the Law of Family Support and Foster Care System, dated 9 VI 2011 (Journal of Laws No. 149 item 887) with later amendments.

9. Family foster care shall be exercised in case when it is impossible for the parents to provide care and education for a child. It guarantees a work with a family to make possibility for a child to return to its family, or when it is impossible – efforts aimed at child's adoption; preparation of a child to live an independent and responsible life; satisfaction of children's emotional needs, in particular the needs related to welfare, healthcare, education, culture and recreation.

The forms of family foster care are the following:

1) foster family:

a) related,
b) non-professional - placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings)

c) professional - placed in it may be not more than 3 children (except for numerous siblings) including:

– professional that performs the function of a family emergency house shall receive a child on the basis of a court ruling, case when a child was escorted by Police or Border Guard, upon consent of parents, child or another person in the case referred to in Article 12a of the Law on Counteracting Domestic Violence, dated 29 VII 2005 (Journal of Laws No. 180, item 1493) with later amendments,

– zawodowa specjalistyczna – umieszcza się w niej w szczególności: dzieci legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności lub orzeczeniem o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, dzieci na podstawie ustawy z dnia 26 X 1982 r. o postępowaniu w sprawach nieletnich (jednolity tekst Dz.U. 2010 Nr 33, poz. 178, z późniejszymi zmianami), małoletnie matki z dziećmi,

– zawodowa niespokrewniona z dzieckiem, wielodzietna (funkcjonuje nie dłużej niż przez okres 3 lat od dnia wejścia w życie ustawy, tj. do 31 XII 2014 r.).

2) **rodzinny dom dziecka** – w tym samym czasie, może w nim przebywać łącznie nie więcej niż 8 dzieci (z wyjątkiem liczego rodzeństwa).

10. Instytucjonalna piecza zastępcza jest sprawowana w formie:

1) **placówki opiekuńczo-wychowawczej**, która jest prowadzona jako placówka typu:

a) **interwencyjnego** – zapewnia doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej, w szczególności placówka jest obowiązana przyjąć dziecko w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,

b) **rodzinnego** – wychowuje dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwia wspólne wychowanie i opiekę liczemu rodzeństwu; współpracuje z koordynatorem rodzinnej pieczy zastępczej i asystentem rodziny,

c) **socjalizacyjnego** – zapewnia dziecku całodobową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizuje przygotowany we współpracy z asystentem rodziny plan pomocy dziecku; umożliwia kontakt dziecka z rodzicami i innymi osobami bliskimi, podejmuje działania w celu powrotu dziecka do rodziny; zapewnia dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmuje dziecko działaniami terapeutycznymi, zapewnia korzystanie z przysługujących świadczeń zdrowotnych,

d) **specjalistyczno-terapeutycznego** – sprawuje opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności; wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych. Placówka, zapewnia zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne;

– *professional specialist shall receive in particular: children with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, children on the basis of the Law on Proceedings Involving Juveniles, dated 26 X 1982 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 33, item 178, with later amendments), underage mothers with children.*

– *professional not related to the child with many children (operates for not longer than 3 years from the date of entry into force of Law, i.e. until 31 XII 2014);*

2) **foster home** – placed in it may be not more than 8 children (except for numerous siblings).

10. Institutional foster care shall be exercised in the form of:

1) **care and education centre**, shall be exercised in the form of:

a) **an intervention** – provides immediate care for a child in the crisis situation, especially if it is required for the centre to place the child under immediate care,

b) **a family** – educates children of various age groups, including adolescents and those becoming independent; enables common education and care for numerous siblings; cooperate with a family foster care coordinator and a family assistant.

c) **a socialization** – provides a child with full-time care and education, and fulfil its needs, especially emotional, development, health, living, social and religious needs, implements a child assistance plan prepared in cooperation with a family assistant, enables contacts with parents and other close persons, unless otherwise decided by a court, takes actions aimed at the child's return to a family, provides a child with access to education adjusted to its age and development skills, provides a child with therapeutic actions, provides access to eligible healthcare services,

d) **a specialist therapy** - provides care for a child with individual needs, in particular: a child with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, a child requiring the application of special education methods and specialist therapy, a child requiring dealing with their developmental and emotional retardation. The centre provides educational, sociotherapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating for lacks in upbringing in a family and preparing for social life, as well as proper rehabilitation for disabled children,

2) **regionalnej placówki opiekuńczo-terapeutycznej** – umieszczane są w niej dzieci, które ze względu na stan zdrowia wymagają stosowania specjalistycznej opieki i rehabilitacji i nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej lub w placówce opiekuńczo-wychowawczej. W tym samym czasie można w niej umieścić nie więcej niż 30 dzieci;

3) **interwencyjnego ośrodka preadopcyjnego** – umieszcza się w nim dzieci do ukończenia pierwszego roku życia, które wymagają specjalistycznej opieki i w okresie oczekiwania na przysposobienie nie mogą zostać umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej. W ośrodku, w tym samym czasie, można umieścić nie więcej niż 20 dzieci.

11. Dane o domach i zakładach pomocy społecznej dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne. Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. 2009 Nr 175 poz. 1362).

2) **regional care and therapy centre** – a centre where children shall be placed, due to their health condition requiring specialist care and rehabilitation and cannot be placed in family foster care or a care and education centre. The total number of 30 children at most may be placed in a regional care and therapy centre at the same time.

3) **pre-adoptive intervention centre** – a centre where shall be placed children up to the 1 year old, requiring special care who, waiting for adoption, cannot be covered by family foster. The total number of 20 children at most may be placed in a pre-adoptive intervention centre at the same time.

11. Data concerning social welfare homes and facilities are related to the institutions for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons. Types of social welfare homes and facilities are presented in accordance with the Act on Social Assistance of 12 III 2004 (Journal of Laws 2009 No. 175 item 1362).

TABL. 1 (60). ŁÓŻKA W SZPITALACH OGÓLNYCH, APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE
I PUNKTY APTECZNE W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

BEDS IN GENERAL HOSPITALS, GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES

AND PHARMACEUTICAL OUTLETS IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Łóżka ^a w szpitalach ogólnych Beds ^a in general hospitals	Apteki ^b Pharmacies ^b	Punkty apteczne ^b Pharmaceutical outlets ^b
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	9507	583	78
Podregion bydgosko-toruński Subregion	4664	233	12
Powiaty: Powiats:			
bydgoski	30	23	6
toruński	121	20	6
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:			
Bydgoszcz	3290	126	—
Toruń	1223	64	—
Podregion grudziądzki Subregion	2131	126	31
Powiaty: Powiats:			
brodnicki	—	18	6
chełmiński	164	8	4
golubsko-dobrzyński	225	11	4
grudziądzki	43	6	3
sępoleński	135	12	2
świecki	317	21	7
tucholski	125	11	1
wąbrzeski	128	7	4
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Grudziądz	994	32	—
Podregion włocławski Subregion	2712	224	35
Powiaty: Powiats:			
aleksandrowski	208	18	2
inowrocławski	557	47	8
lipnowski	346	19	7
mogileński	122	10	1
nakielski	196	20	3
radziejowski	275	11	2
rypiński	176	10	3
włocławski	—	21	8
żniński	178	20	1
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Włocławek	654	48	—

^a Łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków. ^b Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str.215.

Ź r ó d ł o: w zakresie szpitali ogólnych — dane Ministerstwa Zdrowia i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

^a Including beds and incubators for newborns. ^b See general notes, item 6 on page 215.

S o u r c e: in regard to general hospitals — data of the Ministry of Health and the Ministry of Interior.

TABL. 2 (61). **AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychodnie Out-patients departments	Praktyki lekarskie ^a Medical practices ^a	Porady udzielone ^b Consultations provided ^b			
			w tys. in thous.	na 1 mieszkańca per capita	lekarskie medical	stomatologiczne dental
					w tys. in thous.	
WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP	755	380	16356,4	7,8	14772,6	1583,8
Podregion bydgosko- -toruński Subregion	294	135	7198,4	9,3	6454,9	743,5
Powiaty: Powiats:						
bydgoski	32	12	560,3	5,2	498,6	61,8
toruński	30	15	461,8	4,7	412,0	49,8
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Bydgoszcz	158	69	4152,2	11,5	3735,2	417,0
Toruń	74	39	2024,1	9,9	1809,2	214,9
Podregion grudziądzki ... Subregion	175	96	3702,6	6,9	3338,5	364,1
Powiaty: Powiats:						
brodnicki	32	19	487,1	6,3	450,6	36,5
chełmiński	13	5	296,5	5,6	265,1	31,5
golubsko-dobrzyński	13	11	312,4	6,9	288,6	23,8
grudziądzki	11	—	148,3	3,7	125,3	23,0
sępoleński	14	11	292,5	7,0	265,4	27,2
świecki	31	14	705,5	7,1	626,4	79,0
tucholski	10	18	318,8	6,6	277,7	41,0
wąbrzeski	14	5	268,6	7,6	248,8	19,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Grudziądz	37	13	873,0	8,9	790,6	82,4
Podregion włocławski Subregion	286	149	5455,4	7,0	4979,2	476,1
Powiaty: Powiats:						
aleksandrowski	25	13	371,8	6,6	347,5	24,3
inowrocławski	50	27	1199,6	7,3	1083,1	116,5
lipnowski	23	13	457,4	6,8	414,4	43,0
mogileński	15	8	274,6	5,9	252,1	22,5
nakielski	28	19	526,8	6,1	489,5	37,3
radziejowski	16	6	328,5	7,8	310,5	18,0
rypiński	16	1	308,1	6,9	280,7	27,5
włocławski	27	11	455,7	5,2	406,3	49,4
żniński	19	10	465,8	6,6	411,2	54,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Włocławek	67	41	1067,1	9,2	984,0	83,1

^a Dane obejmują podmioty, które podpisały kontrakty z Narodowym Funduszem Zdrowia lub z przychodniami. ^b W ciągu roku; łącznie z poradami opłacanymi przez pacjentów (środki niepubliczne); bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych — 312,5 tys. porad.

^a Data concern entities that have signed contract with National Health Fund or with out-patients departments. ^b During the year; including consultations paid by patients (non-public funds); excluding consultation provided by doctors in admission rooms in general hospitals — 312,5 thous. consultations.

TABL. 3 (62). **ŻŁOBKI I KLUBY DZIECIĘCE W 2012 R.**
Stan w dniu 31 XII
NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS IN 2012
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Żłobki <i>Nurseries</i>	Oddziały żłobkowe <i>Nursery wards</i>	Kluby dziecięce <i>Children's clubs</i>	Miejsca w żłobkach i klubach dziecięcych ^a <i>Places in nurseries and children's clubs ^a</i>	Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych w ciągu roku ^a <i>Children staying in nurseries and children's clubs during the year ^a</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	24	5	8	2028	3319
Podregion bydgosko-toruński Subregion	16	1	5	1480	2363
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bydgoski	1	1	1	100	123
toruński	—	—	1	8	9
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Bydgoszcz	8	—	2	929	1589
Toruń	7	—	1	443	642
Podregion grudziądzki Subregion	2	1	2	139	208
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
brodnicki	—	—	—	—	—
chełmiński	—	—	—	—	—
golubsko-dobrzyński	—	—	—	—	—
grudziądzki	—	—	—	—	—
sępoleński	—	—	—	—	—
świecki	1	—	—	65	128
tucholski	—	—	1	10	7
wąbrzeski	—	—	—	—	—
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Grudziądz	1	1	1	64	73
Podregion włocławski Subregion	6	3	1	409	748
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
aleksandrowski	—	—	—	—	—
inowrocławski	3	—	1	193	347
lipnowski	—	—	—	—	—
mogileński	—	—	—	—	—
nakielski	—	2	—	55	102
radziejowski	—	—	—	—	—
rypiński	—	—	—	—	—
włocławski	—	—	—	—	—
żniński	—	1	—	15	42
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Włocławek	3	—	—	146	257

^a Łącznie z oddziałami żłobkowymi.
^a Including nursery wards.

TABL. 4 (63). **RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

FAMILY FOSTER CARE IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodziny zastępcze spokrewnione <i>Related foster families</i>		Rodziny zastępcze niezawodowe <i>Non-professional foster families</i>		Rodziny zastępcze zawodowe <i>Professional foster families</i>		Rodzinne domy dziecka <i>Foster homes</i>	
	liczba rodzin zastępczych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>	liczba rodzin zastępczych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>	liczba rodzin zastępczych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>	liczba rodzin zastępczych <i>number of foster families</i>	dzieci ^a <i>children^a</i>
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1493	1889	676	899	35	129	9	62
Podregion bydgosko- toruński Subregion	635	771	260	342	8	34	6	41
Powiaty: Powiats:								
bydgoski	65	87	54	77	—	—	—	—
toruński	68	84	42	59	6	27	1	7
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Bydgoszcz	312	378	105	127	2	7	2	14
Toruń	190	222	59	79	—	—	3	20
Podregion grudziądzki Subregion	392	513	190	258	12	51	1	6
Powiaty: Powiats:								
brodnicki	44	55	24	35	1	2	—	—
chełmiński	56	68	15	16	3	12	—	—
golubsko-dobrzyński	40	49	20	28	4	22	—	—
grudziądzki	15	24	12	17	—	—	—	—
sępoleński	23	31	22	32	—	—	—	—
świecki	61	80	32	46	1	4	1	6
tucholski	25	36	20	27	3	11	—	—
wąbrzeski	40	55	15	22	—	—	—	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Grudziądz	88	115	30	35	—	—	—	—
Podregion włocławski Subregion	466	605	226	299	15	44	2	15
Powiaty: Powiats:								
aleksandrowski	39	47	30	48	—	—	1	6
inowrocławski	119	151	47	56	1	2	—	—
lipnowski	30	41	14	16	2	6	1	9
mogileński	23	29	15	19	8	20	—	—
nakielski	56	79	24	32	2	10	—	—
radziejowski	13	17	6	8	—	—	—	—
rypiński	10	13	9	14	—	—	—	—
włocławski	45	53	18	24	1	3	—	—
żniński	26	40	30	38	—	—	—	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Włocławek	105	135	33	44	1	3	—	—

^a W wieku 0–24.^a At the age of 0–24.

TABL. 5 (64). INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2012 R.

Stan w dniu 31 XII

INSTITUTIONAL FOSTER CARE IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Placówki opiekuńczo-wychowawcze Care and education centres			
	ogółem total	z liczby ogółem of total		
		socjalizacyjne socialization	rodzinne family	łącznie zadania placówek combining tasks of the centres
WOJEWÓDZTWO a	46	26	14	6
VOIVODSHIP b	1264	809	102	353
..... c	1242	789	101	352
Podregion bydgosko-toruński a	15	7	5	3
Subregion b	377	172	37	168
..... c	367	161	36	170
Powiaty:				
Powiaty:				
bydgoski a	3	3	—	—
..... b	54	54	—	—
..... c	51	51	—	—
toruński a	1	1	—	—
..... b	20	20	—	—
..... c	19	19	—	—
Miasta na prawach powiatu:				
Cities with powiat status:				
Bydgoszcz a	5	1	2	2
..... b	175	38	13	124
..... c	172	35	13	124
Toruń a	6	2	3	1
..... b	128	60	24	44
..... c	125	56	23	46
Podregion grudziądzki a	14	9	4	1
Subregion b	419	286	28	105
..... c	414	278	28	108
Powiaty:				
Powiaty:				
brodnicki a	4	1	3	—
..... b	54	30	24	—
..... c	54	30	24	—
chełmiński a	2	2	—	—
..... b	44	44	—	—
..... c	44	44	—	—
golubsko-dobrzyński a	—	—	—	—
..... b	—	—	—	—
..... c	—	—	—	—
grudziądzki a	2	2	—	—
..... b	60	60	—	—
..... c	64	64	—	—
sępoleński a	2	1	1	—
..... b	64	60	4	—
..... c	66	62	4	—
świecki a	2	2	—	—
..... b	62	62	—	—
..... c	49	49	—	—
tucholski a	1	1	—	—
..... b	30	30	—	—
..... c	29	29	—	—
wąbrzeski a	—	—	—	—
..... b	—	—	—	—
..... c	—	—	—	—
Miasta na prawach powiatu:				
Cities with powiat status:				
Grudziądz a	1	—	—	1
..... b	105	—	—	105
..... c	108	—	—	108

TABL. 5 (64). INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA W 2012 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

INSTITUTIONAL FOSTER CARE IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Placówki opiekuńczo-wychowawcze Care and education centres			
		ogółem total	z liczby ogółem of total		
			socjalizacyjne socialization	rodzinne family	łącznie zadania placówek combining tasks of the centres
a — placówki centres					
b — miejsca places					
c — wychowankowie residents					
Podregion włocławski	a	17	10	5	2
Subregion	b	468	351	37	80
	c	461	350	37	74
Powiaty: Powiats:					
aleksandrowski	a	1	1	—	—
	b	30	30	—	—
	c	31	31	—	—
inowrocławski	a	2	2	—	—
	b	112	112	—	—
	c	114	114	—	—
lipnowski	a	1	1	—	—
	b	30	30	—	—
	c	29	29	—	—
mogileński	a	—	—	—	—
	b	—	—	—	—
	c	—	—	—	—
nakielski	a	2	—	2	—
	b	16	—	16	—
	c	15	—	15	—
radziejowski	a	1	—	1	—
	b	8	—	8	—
	c	9	—	9	—
rypiński	a	1	1	—	—
	b	39	39	—	—
	c	29	29	—	—
włocławski	a	2	1	—	1
	b	60	30	—	30
	c	56	31	—	25
żniński	a	3	1	2	—
	b	53	40	13	—
	c	59	46	13	—
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:					
Włocławek	a	4	3	—	1
	b	120	70	—	50
	c	119	70	—	49

TABL. 6 (65). **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

STATIONARY SOCIAL WELFARE IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Domy i zakłady (bez filii) Homes and facilities (excluding branches)	Miejsca (łącznie z filiami) Places (including branches)	Mieszkańcy (łącznie z filiami) Residents (including branches)
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	71	5080	4996
Podregion bydgosko-toruński Subregion	20	1481	1465
Powiaty: Powiats:			
bydgoski	3	179	179
toruński	4	346	345
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:			
Bydgoszcz	6	608	610
Toruń	7	348	331
Podregion grudziądzki Subregion	22	1519	1473
Powiaty: Powiats:			
brodnicki	3	94	88
chełmiński	2	224	224
golubsko-dobrzyński	2	16	16
grudziądzki	—	—	—
sępoleński	3	196	196
świecki	4	254	253
tucholski	2	53	54
wąbrzeski	1	75	75
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Grudziądz	5	607	567
Podregion włocławski Subregion	29	2080	2058
Powiaty: Powiats:			
aleksandrowski	3	184	178
inowrocławski	7	497	496
lipnowski	1	143	143
mogileński	2	125	125
nakielski	3	164	161
radziejowski	1	69	69
rypiński	1	50	44
włocławski	5	305	288
żniński	3	236	236
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:			
Włocławek	3	307	318